

Stadtberger Bote

Das Stadtmagazin für Stadtbergen und seine Nachbarkommunen

PaVe fährt nach Olbernhau

Bayreuth, das Elbsandsteingebirge und Freiberg in Sachsen standen dieses Jahr auf dem Programm der Fahrt des Partnerschaftsvereins Stadtbergen in die Schwesternstadt Olbernhau. Mit von der Partie waren Stadtbergens 1. Bürgermeister **Paul Metz**, Olbernhaus Ehrenbürger **Dr. Ludwig Fink** sowie eine kleine französische Delegation aus Brie-Comte-Robert mit Stadtbergens Ehrenbürgerin **Andrée Touboul** an der Spitze.

Bereits auf der Hinfahrt besichtigten die Teilnehmer das

berühmte Markgräflische Opernhaus, seit kurzem UNESCO Weltkulturerbe, und die Stadt Bayreuth. In Olbernhau wurden die Stadtberger von Bürgermeister **Dr. Steffen Laub**, dem Vorsitzenden des Partnerschaftsvereins, **Friedbert Philipp** und den sächsischen Gastgebern aufs Herzlichste empfangen.

Am Freitag stand ein Ausflug ins Elbsandsteingebirge auf dem Programm. Stadtberger, Franzosen und mitgereiste Olbernhauer konnten die weltberühmten Felsenformationen der „Bastei“ erwandern oder einfach nur die tollen Ausblicke genießen. Weiter ging es nach Pillnitz an der Elbe zu Schloß- und Parkbesichtigung, berühmt vor allem durch die 200 Jahre alte Kamelie aus Japan, über die jedes Jahr im Winter ein großes Gewächshaus gefahren wird. Zeit war noch, so führte Bürgermeister **Dr. Laub** die Gäste ins „DDR-Museum in Pirna“. Ein Sammelurium an verschiedensten Dingen zeigt dort sehr eindrucksvoll den Alltag in der DDR.

Auf zum „Tag der Sachsen“ in Freiberg hiess es am Samstag. Bis

spät in die Nacht bummelten die Gäste durch die Gassen und über die Plätze der Freiburger Altstadt. Überall herrschte Hochbetrieb. Stationen aus der Geschichte Sachsens und des regionalen Silberbergbaus wurden dort ebenso geboten wie aktuelle Themen, z. B. „erneuerbare Energien“, Rummel, historische Musik, aktuelle Schlager und vieles mehr.

„Auf Wiedersehen im nächsten Jahr“ hiess es beim Abschiednehmen dann am Sonntag.

Stadtberger und Olbernhauer bei der Abfahrt

Anlässlich des Treffens wurde **Andrée Touboul** für ihre Verdienste um die Völkerverständigung konkret um die Partnerschaft zwischen Olbernhau, Stadtbergen und Brie-Comte-Robert mit dem „Silbernen Reiterlein“ ausgezeichnet. Dies ist eine besondere Auszeichnung, die der Stadtrat vor Olbernhau nur ganz selten vergibt. Partnerschaftsverein Stadtbergen

„Auf Wiedersehen im nächsten Jahr“ hiess es beim Abschiednehmen dann am Sonntag.



Stadtberger und Olbernhauer bei der Abfahrt



Ausflug zur Bastei bei Dresden



Blick auf die Elbe von der Bastei



Besuch von Schloss Pillnitz



Bild v. l.: 1. Bürgermeister Paul Metz, Andrée Touboul, Bürgermeister von Olbernhau Dr. Steffen Laub, Vorsitzender des PaVe Olbernhau Friedbert Philipp, sowie aus Stadtbergen Astrid Flagner und Erich Maydl (PaVe Olbernhau Ehrenbürger Dr. Ludwig Fink und „Papa de Jumelage“ Hors Brunner